

OCHĘDOŻYĆ SIĘ (5) *vb pf*

Oba o jasne.

inf ochędożyć się (1). ◇ *fut 3 pl* ochędożą się (1). ◇ *praet 1 sg m* ochędożyłem się (1). ◇ *imp 2 sg* ochędoż się (1). ◇ *con 3 sg m* by się ochędożył (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. Oczyszczyć się, doprowadzić się do porządku (2) :

Zwrot: »ochędożyć się z brudow« (1): iuż [marynarz] sobie rofkofzuie z miłemi przyjacióły fwemi/ ktorzy mu fie ráduią/ ktorzy mu kofzule/ fźáty rozlicznym fźyciem przynofzą/ áby fie ochędożył z onych brudów fwoich *RejZwierc* 176v.

Przen: Oczyszczyć się od grzechów [od czego] (1) :

Szereg: »oczyszczyć, ochędożyć się« (1): Kto rzecze/ Oczyszczyłem ferce moie/ ochędożyłem fię od grzechu mego [mundus sum a peccato meo]? *BudBib Prov* 20/9.

2. Ozdobić się, upiększyć się, przybrać się; ornare se PolAnt; exornare se Vulg (2) : Tákże y ci ktorzy kupczą z łupieftwem/ im oni dłużey ochędażáią miáltá fwe/ domy fwe/ y máiętności fwe/ y ofoby fwe. Tym fię więcey oborzę ná grzechy ich [...]. Iáko niewiálta niewftydliwa ma wnienawiści vczćiwá y cnotliwą żonę/ Ták fprawiedliwość weźmie ferce przeciwko niefprawiedliwości gdy fię ochędożą *BudBib 4.Esdr* 16/51.

Przen [czym] (1) : Ochędożże fię [Boże] theraz zacnoćią y wielmożnoćią/ á oblecz fię w chwałę y w ochędoftwo. *BibRadz Iob* 40/5.

*** *Bez wystarczającego kontekstu (1) :* Colere se, Ochędożyć fie. *Mqcz* 59d.

Synonimy: **1.** obmyć się, oczyścić się, omyć się; **2.** ozdobić się.

Formacje współrdzenne cf CHĘDOŻYĆ SIĘ.